



Брюксел, 30 април 2019 г.
(OR. en)

8709/19

SPORT 47
DOPAGE 12
SAN 223
JAI 423
DATAPROTECT 128
RELEX 405

БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ предх. док.:	7763/19
Относно:	Преглед на Резолюцията от 2011 г. относно представянето и координирането преди заседанията на WADA

а) Проект за резолюция на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно представянето на държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на Световната антидопингова агенция (WADA) и координирането на позициите на държавите членки преди заседанията на WADA, включително условията и реда относно представянето на държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на WADA

— *Приемане*

б) Проект за практическите условия и ред по отношение на подготовката за заседанията на WADA по въпроси, които са от компетентността на Съюза

— *Приемане*

1. Приложено се изпращат на делегациите окончателните текстове на посочените по-горе проект за резолюция и проект за практическите условия и ред, договорени на заседанието на работна група „Спорт“ на 19 март 2019 г.

2. Приложенията включват

- в ПРИЛОЖЕНИЕ I — проект за резолюция относно представянето на държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на Световната антидопингова агенция (WADA) и координирането им преди заседанията на WADA, включително приложение към ПРИЛОЖЕНИЕ I относно условията и реда за представянето на държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на WADA;
- в ПРИЛОЖЕНИЕ II — проект за практическите условия и ред по отношение на подготовката за заседанията на WADA по въпроси, които са от компетентността на Съюза.

3. Във връзка с това Комитетът на постоянните представители се приканва да потвърди съгласието, постигнато от работна група „Спорт“ по приложените текстове, и да ги препрати за заседанието на Съвета (по образование, младеж, култура и спорт на 22—23 май 2019 г.) за

- приемане на проекта за резолюция, изложен в ПРИЛОЖЕНИЕ I и приложението към него, от представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета;
- приемане от Съвета на проекта за практическите условия и ред, изложен в ПРИЛОЖЕНИЕ II; и
- последващо публикуване на двата текста в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Резолюция на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно представянето на държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на Световната антидопингова агенция (WADA) и координирането на позициите на държавите членки преди заседанията на WADA

ПРЕДСТАВИТЕЛИТЕ НА ПРАВИТЕЛСТВОТА НА ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ,
КАТО ПРИПОМНЯТ:

1. Заключениета на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, от 4 декември 2000 г., относно борбата с допинга¹.
2. Заключениета на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, от 18 ноември 2010 г., относно ролята на ЕС в международната борба срещу допинга².
3. Резолюцията на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, от 20 декември 2011 г. относно представянето на държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на Световната антидопингова агенция (WADA) и координирането на позицията на ЕС и неговите държави членки преди заседанията на WADA³.
4. Заключениета на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, от 15 декември 2015 г. за преглед на Резолюцията относно представянето на държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на Световната антидопингова агенция (WADA) и координирането на позицията на ЕС и неговите държави членки преди заседанията на WADA, в която е предвидено, че до 31 декември 2018 г. трябва да бъде направен още един преглед на събрания опит от прилагането ѝ⁴.

¹ ОВ С 356, 12.12.2000 г., стр. 1.

² ОВ С 324, 1.12.2010 г., стр. 18.

³ ОВ С 372, 20.12.2011 г., стр. 7.

⁴ ОВ С 417, 15.12.2015 г., стр. 45

КАТО ОТЧИТАТ, ЧЕ:

1. Европейският съюз и неговите държави членки следва да имат възможност да упражнят компетенциите си и да изиграят своята роля по време на подготовката, преговорите и приемането наред с другото на правилата, стандартите и насоките от страна на Световната антидопингова агенция (WADA).
2. Три места в управителния съвет на WADA са разпределени за представители от държави — членки на ЕС.
3. Необходимо е да се установят практическите условия във връзка с участието на представители от държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на WADA, както и с координирането на позициите на ЕС и неговите държави членки преди заседанията на САНАМА⁵ и WADA. Тези практически условия следва да отразяват задължението за лоялно сътрудничество и да се стремят да насърчават единството във външното представителство на ЕС, като същевременно се избягва дублирането на работата в САНАМА.
4. Координирането на позициите на европейския континент преди заседанията на WADA следва да се осъществява в рамките на САНАМА и следва да се гарантира, че решенията, взети в този орган, се съобразяват изцяло с приложимото законодателство на ЕС.
5. Налице е силна нужда от последователност и ангажираност в представянето на държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на WADA, което да е подкрепено от политически мандат и подходящ експертен опит.

СЛЕДОВАТЕЛНО ПОСТИГНАХА СЪГЛАСИЕ, ЧЕ:

1. Представителите на държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на WADA са на министерско равнище, като местата се разпределят, както следва:
 - едно място се предоставя на лице, което отговаря за спорта на министерско равнище, от една от държавите членки, които образуват настоящата тройка председателства,

⁵ Европейският комитет *ad hoc* за Световната антидопингова агенция (САНАМА) представлява комитет от експерти, който отговаря за координиране на позициите на държавите, страни по Европейската културна конвенция, който действа от името на Световната антидопингова агенция (WADA).

- едно място се предоставя на лице, което отговаря за спорта на министерско равнище, от една от държавите членки, които образуват бъдещата тройка председателства,
 - едно място се предоставя съвместно от държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, на лице, което отговаря за спорта на министерско равнище (наричано по-долу „експерт на правителствено равнище“)
2. Редът и условията за представянето на държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на WADA, описани в приложение I, пораждат действие, считано от 30 юни 2019 г., без да се засягат мандатите, одобрени преди тази дата.
 3. Представителят от настоящата тройка председателства в управителния съвет на WADA ще докладва за резултатите от заседанието на управителния съвет на WADA на следващото заседание на Съвета на ЕС по образование, младеж, култура и спорт и ще представи писмен доклад за резултатите от това на работна група „Спорт“ на Съвета.
 4. Като се избягва дублиране с САНАМА, делегатите на държавите членки, заседаващи в рамките на работна група „Спорт“, могат да координират обща позиция по въпросите, които са от компетентността на държавите членки, при условие че е налице ясна добавена стойност от една такава обща позиция. Общата позиция подлежи на одобрение от представителите на държавите членки, заседаващи в рамките на Комитета на постоянните представители (Корепер), освен ако държавите членки се договорят друго.
 5. Всяка обща позиция, договорена от държавите — членки на ЕС, трябва да бъде в съответствие с всяка съгласувана позиция на ЕС и ще бъде представена на заседанията на САНАМА от председателството. Държавите — членки на ЕС, следва да се стремят да включат тази обща позиция в позицията на европейския континент, изготвена от САНАМА.

6. Представителите от държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на WADA ще говорят и гласуват по темите в съответствие с позицията на европейския континент, договорена от САНАМА, при условие че тази позиция е съгласувана с достиженията на правото на ЕС.
7. До 31 декември 2021 г. представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, ще направят преглед на събрания опит от прилагането на настоящата резолюция и ще решат дали са необходими поправки в установените с нея ред и условия.
8. Настоящата резолюция, включително приложените условия и ред относно представянето на държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на WADA и практическите условия и ред по отношение на подготовката на заседанията на WADA по въпроси, които са от компетентността на Съюза, приета от Съвета на 23 май 2019 г., заменя Резолюция 2011/C/ 372/02 на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно представянето на държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на WADA и координирането на позициите на ЕС и неговите държави членки преди заседанията на WADA⁶.

⁶ ОВ С 372, 20.12.2011 г., стр. 7.

**Ред и условия за представянето на държавите — членки на ЕС,
в управителния съвет на Световната антидопингова агенция (WADA)**

Държавите — членки на ЕС, приемат следната система на представяне:

**ПРЕДСТАВИТЕЛИ НА ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ, КОИТО ОБРАЗУВАТ НАСТОЯЩАТА И
БЪДЕЩАТА ТРОЙКА ПРЕДСЕДАТЕЛСТВА:**

- Държавите членки, образувачи настоящата тройка председателства, след взаимна консултация ще изберат помежду си една, която да представлява държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на WADA. Във връзка с това избраната държава членка ще посочи представител в съответствие с националните си процедури. Този представител е лицето, отговарящо на министерско равнище за спорта в държавата членка. Избраната да осигури представител държава членка и името на представителя ще бъдат съобщени на Генералния секретариат на Съвета на ЕС (ГСС).
- Ако представителят прекрати функциите си на министерско равнище, държавата членка ще посочи друг представител, отговарящ за спорта на министерско равнище, който да го замени.
- Посочените по-горе правила се прилагат и за държавите членки, които образуват бъдещата тройка председателства.
- Мандатът на посочените по-горе представители е три години.
- Представителят от държавите членки, образувачи бъдещата тройка председателства, ще продължи да изпълнява мандата си и след като тази тройка вече е станала действаща, с цел да се осигури последователност и приключване на тригодишния мандат.

ЕКСПЕРТ НА ПРАВИТЕЛСТВЕНО РАВНИЩЕ, ПОСОЧЕН СЪВМЕСТНО ОТ ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ, ЗАСЕДАВАЩИ В РАМКИТЕ НА СЪВЕТА:

- Предложения за експертен представител ще се подават от държавите членки не по-късно от един месец преди заседанието на Съвета на ЕС, на което се назначава експертът. Предложенията не могат да включват министри от държавите членки от действащата или бъдещата тройка председателства. Предложенията за експертен представител се изпращат на ГСС.
- В случай че има повече от една кандидатура за експертен представител, председателството ще се стреми да постигне консенсус между държавите членки за организиране на ориентиловъчното гласуване с бюлетини в рамките на работна група „Спорт“, за да се определи експертният представител. Процедурата за гласуване ще бъде предложена от председателството, като по нея ще бъде постигнато съгласие също с консенсус между държавите членки.
- Мандатът на експертния представител ще бъде три години, освен ако той/тя престане да изпълнява функцията си на министерско равнище в своята държава членка. В такъв случай се поставя началото на нова процедура по назначаване. Настоящият експертен представител ще продължи да изпълнява мандата си до приключването на новата процедура по назначаване. Мандатът ще бъде в съответствие с правилата на WADA и при всички случаи ще бъде ограничен до максимум три мандата.

ПРЕХОДНИ ПРАВИЛА:

- Съществуващите правила относно представянето на държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на WADA, както е определено в посочената по-горе резолюция от 2011 г., ще се прилагат до 30 юни 2019 г.

ПРОЦЕС НА ОДОБРЕНИЕ ОТ ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ, ЗАСЕДАВАЩИ В РАМКИТЕ НА СЪВЕТА:

- Одобряването на експерта на правителствено равнище и на държавите членки от настоящата и бъдещата тройка председателства, избрани да посочат представители в управителния съвет на WADA, става на заседание на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, след достатъчно предизвестие.
- Имената на всички членове на управителния съвет на WADA, които са представители на държавите — членки на ЕС, се съобщават на WADA чрез ГСС.

Практически условия и ред по отношение на подготовката за заседанията на WADA по въпроси, които са от компетентността на Съюза

Без да се засягат разпоредбите на Процедурния правилник на Съвета и Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) относно процеса на вземане на решения в ЕС, Съветът одобрява следните практически условия и ред, с оглед на гарантиране на предвидимост и прозрачност в процеса на подготовка за заседанията на групата за координация на европейския континент в Съвета на Европа (САНАМА) и за заседанията на WADA:

1. Преди всяко заседание на WADA Комисията се приканва да изготви и представи на Съвета предложение за позиция на ЕС по въпроси от компетентността на Съюза, с акцент върху достиженията на правото на ЕС, достатъчно навреме преди заседанията на САНАМА и на WADA.
2. Този проект за позиция на ЕС ще бъде разгледан от работна група „Спорт“.
3. След като работна група „Спорт“ постигне съгласие по проекта за позиция на ЕС по въпроси, които са от компетентността на Съюза, този проект за позиция на ЕС ще бъде представен на Корепер за одобряване. Ако е необходимо или целесъобразно, Корепер може да отнесе въпроса до Съвета за приемане.
4. При спешни случаи, когато позициите трябва да бъдат приети за кратък период от време, председателството може да поиска постигането на съгласие чрез писмена процедура или процедура на мълчаливо съгласие.
5. В случай че на САНАМА бъде възложена задача да приеме акт с правно действие, Комисията се приканва да представи предложение за решение на Съвета в съответствие с член 218, параграф 9 от ДФЕС по отношение на този акт.
6. На срещите на САНАМА Комисията се приканва да представи позицията на ЕС, доколкото това е позволено от правилата на САНАМА. В противен случай ще я представи представителят на председателството.

7. По всяко време и когато е необходимо, могат да бъдат свиквани на място срещи на ЕС за координация между държавите членки и Комисията, като те ще бъдат председателствани от председателството.
8. Настоящите практически условия и ред и резолюцията на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно представянето на държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на WADA и координирането на позициите на държавите членки преди заседанията на WADA, приети от Съвета на 23 май 2019 г., заменят Резолюция 2011/C/ 372/02 на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно представянето на държавите — членки на ЕС, в управителния съвет на WADA и координирането на позициите на ЕС и неговите държави членки преди заседанията на WADA⁷.

⁷ ОВ С 372, 20.12.2011 г., стр. 7.